



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 14. Mai 2013 (21.05)  
(OR. en)**

**9529/13**

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2011/0360 (COD)**

---

**VOTE 21  
INF 87  
PUBLIC 26  
CODEC 1068**

**VERMERK**

---

Betr.:

- Abstimmungsergebnis
- Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2003/41/EG über die Tätigkeiten und die Beaufsichtigung von Einrichtungen der betrieblichen Altersvorsorge, der Richtlinie 2009/65/EG zur Koordinierung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften betreffend bestimmte Organismen für gemeinsame Anlagen in Wertpapieren (OGAW) und der Richtlinie 2011/61/EU über die Verwalter alternativer Investmentfonds im Hinblick auf übermäßigen Rückgriff auf Ratings (erste Lesung)
  - Annahme des Gesetzgebungsakts

3237. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION  
(Landwirtschaft und Fischerei)  
Luxemburg, den 13./14. Mai 2013

---






























Das Ergebnis der Abstimmung über den obengenannten Gesetzgebungsakt ist beigelegt.

Bezugsdokumente:

PE-CONS 69/12  
8846/13

vom AStV (2. Teil ) am 2.5.2013 gebilligt

Etwaige Protokollerklärungen und/oder Erklärungen zur Stimmabgabe sind auf der Website des Rates unter "Dokumente", "Transparenz der Gesetzgebung", "Monatliche Aufstellung der Rechtsakte des Rates" abrufbar: <http://www.consilium.europa.eu>.

General Secretariat of the Council		Sitting date																					
Institution Council of the European Union		13/05/2013																					
Session 3237																							
Configuration Agriculture and Fisheries																							
Item 2011/0360 (COD) (Document: 69/12 )																							
Voting Rule qualified majority																							
Subject Directive of the European Parliament and of the Council amending Directive 2003/41/EC on the activities and supervision of institutions for occupational retirement provision, Directive 2009/65/EC on the coordination of laws, regulations and administrative provisions relating to undertakings for collective investment in transferable securities (UCITS) and Directive 2011/61/EU on Alternative Investment Funds Managers in respect of over-reliance on credit ratings (first reading)																							
Member State	Vote	Weighting	Member State	Vote	Weighting																		
 Belgique/België	↑	12	 Polska	↑	27																		
 България	↑	10	 Portugal	↑	12																		
 Česká republika	↑	12	 România	↑	14																		
 Danmark	↑	7	 Slovenija	↑	4																		
 Deutschland	↑	29	 Slovensko	↑	7																		
 Eesti	↑	4	 Suomi/Finland	↑	7																		
 Éire/Ireland	↑	7	 Sverige	↑	10																		
 Ελλάδα	↑	12	 United Kingdom	↑	29																		
 España	↑	27																					
 France	↑	29																					
 Italia	↑	29																					
 Κύπρος	↑	4																					
 Latvija	↑	4																					
 Lietuva	↑	7																					
 Luxembourg	↑	4																					
 Magyarország	↑	12																					
 Malta	↑	3																					
 Nederland	↑	13																					
 Österreich	↑	10																					
* qualified majority is reached if at least 255 votes in favour are cast by at least 14 of the 27 participating Council members			<table border="1"> <thead> <tr> <th>Vote</th> <th>Members</th> <th>Votes Cast</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Yes</td> <td>27</td> <td>345</td> </tr> <tr> <td>No</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>Abstain</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>Not Participating</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td><b>Total</b></td> <td><b>27</b></td> <td><b>345</b></td> </tr> </tbody> </table>			Vote	Members	Votes Cast	Yes	27	345	No	0	0	Abstain	0	0	Not Participating	0	0	<b>Total</b>	<b>27</b>	<b>345</b>
Vote	Members	Votes Cast																					
Yes	27	345																					
No	0	0																					
Abstain	0	0																					
Not Participating	0	0																					
<b>Total</b>	<b>27</b>	<b>345</b>																					

For information only:

More: <http://www.constitium.europa.eu/public-vote>